

112호

미래로통신



自分の殻を破るために

普段の学習は、こつこつ。でも時には、グイっと思いついて、普段できないことに挑戦すると、学習のステージが変わります。特に「会話」。

いくら一生懸命やっても、普段は週に1時間もしゃべれませんね。これでは正直力が付きにくいんです。力をつけるためには、「韓国語環境」に身を置くこと、これに尽きます。ところが、短期でも留学は難しい場合がほとんどです。

そこで2日間だけ、どっぷりと韓国語に浸ってみませんか？

それもただのおしゃべりではなく、韓国語上達のために意図的に組まれたプログラムで、仲間と一緒に活動しながら韓国語を使えば、自分の殻が破れます。仲間と一緒にだと、「殻破り」ももっとたやすく、楽しくできますよ。



한 껍질을 벗기기 위해

평소에 공부는 꾸준히..하지만, 때로는 마음을 단단히 먹고..평소에는 못 했던 일들에 도전하면 학습의

레벨이 달라집니다. 특히 '회화'는 아무리 열심히 한다고 해도 보통은 일주일에 한 시간도 못할 때가 많지요. 이대로는 솔직히 실력이 늘지 않습니다. 회화 실력을 늘리기 위해서는 '한국어의 환경'으로 자주 들어 가야 합니다. 이것뿐입니다. 하지만, 단기 유학도 가기 힘든 경우가 대부분입니다.

그래서 준비했습니다.이틀 동안 한국어 속으로 폭 빠져 보지 않으시겠습니까?

그것도 그냥 이야기만 하는 것이 아니라, 한국어 실력 향상을 목표로 의도적으로 만들어진 프로그램으로 친구들과 함께 활동을 통해 한국말을 연습하면, 지금까지 잘 벗겨지지 않았던 한 껍질을 벗겨낼수 있습니다. 친구들과 함께라면 '껍질 벗기기'도 더 재미있고 쉽게 할 수 있다가요*^^*

お知らせ

스마韓
ハングル検定2級対策



스마韓「ハングル
検定4級対策」も
準備中です！



스마韓 週1回 朝6時配信
韓国人物史入門
約10分の動画講座
全20回 (1回目は公開)

스마韓で韓国の歴史と人物について楽しく勉強し、韓国についての教養をより高めましょう。



スペシャル講座
**4色ボールペン
 ディクテーションで
 初級突破** ~hana連載中~
 東京6/15(土)/大阪6/16(日)

4BDってどうやるの?どんな効果が?実際に体験してみましょ。初級でなくてもOKです!
 東京ゲストはあのとんそく子さん!どのように勉強なさっているか気になりますよね?
 大阪・オンラインは竹多講師がゲストです。オンラインでは竹多講師のトークのみのご参加も可能です!
 質問も受け付けます。この際に気になっていることを!

スペシャル講座
通訳翻訳演習
 東京6/1(土)・大阪6/2(日)

韓国語脳を手に入れる日本語禁止の2日間
**第9回
 ぷち合宿 in ミレ**
 [大阪本校]
 7月27日(土)~28日(日)

今年のメインは「ホームショッピング」ショーホストになって商品をアピールしてみましょ!
 他にもガイド体験、韓国の歌、韓紙工芸、レベル別授業など多彩なプログラムをご用意しています。
 オール韓国語の2日間を楽しみましょ!言いたくても言えなくてもどかしいというあなた、お待ちしておりますよ~!!。

! **オンラインハーフ (40分)**
 入門から通訳クラスまで、教室レッスンと変わらない質でレッスンが可能です。ミレでは現在、日本の各地のみならず、韓国やアメリカなどの受講生ともオンラインレッスンを実施中です。通常の授業は80分ですが、気軽に取り組めるよう、この度オンラインハーフを準備しました。会話はもちろん、聞き取りや発音矯正、初級中級などテキストを使用した授業まで、あらゆるご要望に対応できます。

今年もやりま〜す!
 申込みお待ちしております〜
 (^^)>v<). +v

第1回 韓国料理を食べる会
 @大阪
 6月23日(日)18:30~20:30 @大阪駅前ビル付近

**第1回
 韓国料理を食べる会**
 6月22日(土) 18:30~ @新大久保

ミレに集う人々

都道府県 福島 ペンネーム ちぢゅっさ
平成最後の課題提出を
 させていただきます。鬼には、
 私の韓国語学習期間にミレ
 なの。10年のつき合いです。
 (なにになせ。5級止まりか)
 (6級に合格しない? 笑
 ともあれ。
**평화도 잘
 부탁드립니다~.**

いつも丁寧に添削して頂き
 ありがとうございます。聞き取り、
 録音課題が上手にいかず、へこみことも
 ありますが、先生たちの丁寧な添削アドバイスに
 いつも勇気づけられています。これから
 もっともっと以上に力を注いで練習
 してがんばりますので、これから
 どうぞよろしくお願いいたします。
 ます。

都道府県 石川 ペンネーム SIN



メールマガ感想より



ミレ韓国語学院 前田先生、みなさまいつもお世話になっております。T (@前橋市) です。
 ミレマガ活用法について、私の例を・・・(十分にはできていないのですが)
 昼休みもデスクにいることが多いので、お弁当を食べてから、ミレマガを開いて読みます。
 動画でミレマガの部分など、覚えようと思う3センテンス程度を紙に書きます。ノートではないことがポイント。紙です。そして、ボールペンなどではなく、サインペンではっきり書きます。
 翌朝の通勤時(自家用車)信号待ちのときに、その紙を取り出して、声に出して読みます。
 信号が変わっても、もごもご言いながら運転。(このときは安全のため紙を見ません)
 その紙は2、3日で捨てる決めて取り組んでいます。捨てちゃうので覚えなくてはならない・・・
 覚えているかどうかはあまり自信がありませんが。
 以上。参考になるかどうかわかりませんが、一例でした。



私の韓国語能力の成長は、TOPIK6級取得後、停滞気味だったのですが、軽い気持ちでミレの体験授業を受けたところ、私にちょうど良い訓練になりそうだとその場で受講を決めました。受講を始めたところ、復習用の音声素材のデータがもらえたり、小テスト実施、翻訳宿題、スピーチ...と学べる仕掛けがいっぱい、まさに、学習者にとって至れりつくせりで期待以上のものでした。

おしげもなく素材を提供して下さるんです。また、他の学習者の皆さまの存在や、大忙しで活躍されている先生の存在も刺激になります。今までは、元々好きでやっている韓国語の勉強なのに、恥ずかしながら、つい怠けてしまったり...ということもありましたが、ミレに通いだしてからは、週末までにこれをやらなくては!という課題が伴走者としてリードしてくれますから、学習時間が格段に増えました。

また、必要な文法概念だったり発音変化(口蓋音化など)も今までは勢いで、あやふやに覚え、わかったつもりでいたのだなと自覚し、少し反省。これって独学では中々、気づけなかった部分かと。韓国の歴史の話など、私がいまだに知らない分野のお話も聞けて面白いです。言語学習だけでなく興味の幅も広がります。私は本や文章が好きですから、いつか先生のように本の翻訳ができる日がきたらいいなあと勝手に夢見ています。これからもよろしくお願いします!

ペンネーム あり



hanaから

単語の使い分け



押す

밀다(反対側に動かす)?
누르다(圧力を加える)?

- 1.죄송하지만 5층을 (밀어,눌러) 주시겠어요?
- 2.내가 (미는,누르는) 후보가 당선됐어요.
- 3.내일까지 꼭 수업을 (밀고,누르고) 와!
- 4.나가실 때는 문을 (밀면,누르면) 열려요.
- 5.자기 감정을 너무 (밀면,누르면) 몸에 안 좋아요.

どっちを使う???
 自信のほどは?!

解答は4ページへ

***解答* 1.눌러 2.미는 3.밀고 4.밀면 5.누르면**

이달의 발음변화

입맛에 맞다(口に合う)
[임마세알따]



事務局から

ミレ多読の会 韓国語の書籍を読もう! 貸出OK♪
第41回 2019年6月23日(日) 17:30~
第42回 2019年7月28日(日) 17:30~

メアリの会 韓国語講師の学習会
2019年6月9日(日) 17:30~ 竹多担当
2019年7月14日(日) 17:30~

有料版・無料版ミレマガ 毎朝7時に配信中

TOPIKに向けて今から備えよう!

スマ韓

TOPIK I に挑戦! 全30回 **TOPIK II 作文対策講座** 全10回

TOPIK II 対策 聞き取り・読解 3・4級I,II,III / 5・6級I,II,III 各期20回

通信添削

3・4級合格のための TOPIK II 作文対策講座 全10回 タイプ1, 2に特化!

書けない人のための TOPIK 作文講座 提出10回/期限6ヶ月

前田本とHOT本のおいしいとこ取り! 毎回タイプ1・2・3すべてあり。

**教室
通信添削
オンライン**

はじめての TOPIK II 講座 TOPIK 3, 4級を狙うあなたへ。

TOPIK12級/TOPIK34級/TOPIK56級合格講座

レベルに合わせて受講できます。

ミレショップ

講座の申し込み、単発の音読・発音クリニックなど申し込み可能です。カード決済可能です。各講座の内容も見やすくなりました。 <http://www.emire.jp/>

書籍の購入やミレのドリル・下敷き

ミレマガ1000号記念対訳集『ミレへ至る道』540円	『上級演習ノート』学習エッセイ対訳集 MP3 CD-ROM付 2,160円	
変則活用ドリル 添削あり 3,240円 添削なし 540円	前中短作ドリル メール音声送信 1,620円 USB音声送信 2,120円	
前単ドリル① 540円	前単ドリル③ 648円	ミレオリジナル格言クリアファイル 216円/枚
漢字語・外来語編	擬声語・擬態語・聞き取りにくい単語編	全4色(ローズ、イエロー、グリーン、ライトブルー)
前単ドリル② 540円	ミレオリジナル下敷 324円	ミレふせん 口腔図で発音変化もOK
ことわざ・慣用句編	発音変化・変則活用・数詞も眺めてバッチリ♪	赤・青 各324円
教材作成 事務	坂本桃恵 伊藤啓 飯田華子 鷹野杏菜 吉岡都 藪須麻子 竹多章子 前田真彦	添削 指導
	林和子 徐東華 三宅香代子 尹明淳 奇炫珠 堤瑞枝 松本百世 白珍叔 野澤みさを 李昇姫 池玉姫 金鍛兒 李性林 相場友了 中村佳奈 日野千明	



NOW!!!
好評です
教室・オンライン
講座・通信添削も
やっています。

